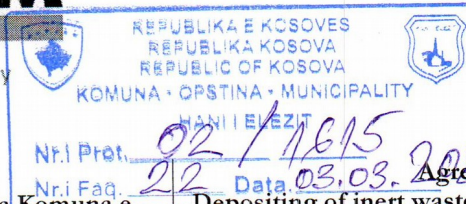


SHARRCEM

a **TITAN** Group Company

SHARRCEM SH.P.K.
FABRIKA PER PRODHIMIN E QIMENTOS
Nr. 68
Data 03.03.2022
HANI ELEZIT

Sharrcem SH.P.K.
Adem Jashari.p.n.
71510 Hani i Elezit
Kosovë
Tel: 00381 290 385 500
Fax: 00381 290 385 510
www.sharrcem.com



Marrëveshje per
Depozitimi i mbetjeve inerte të krijuara nga Komuna e
Hani Elezi si një material i mbushjes së pasme në guroren
e Dimce

Agreement for
Depositing of inert waste generated by Municipality of
Hani Elezi as a back-filling material in the Dimce
quarry

Kjo Marrëveshje lidhet, nga dhe ndërmjet:

SharrCem Sh.P.K., kompani me përgjegjësi të kufizuar e cila ekziston sipas ligjeve të Kosovës me adresë të sajë të regjistruar në rrugën Adem Jashari Nr. 280 në Han të Elezit dhe me numër unike të identifikimit 810805830, në tekstin e mëtejme i referuar si “**SharrCem**”;

Dhe

Komuna e Hani I Elezit me adresë të sajë të regjistruar në rrugën “Nuri Bushi” Nr. 2 në Han të Elezit dhe me numër biznesi 90010417, e përfaqësuar nga Z. Mehmet Ballazhi – Kryetar, në tekstin e mëtejme i referuar si “**Komuna e Hani I Elezit**”

SharrCem dhe **Komuna e Hani I Elezit** në tekstin e mëtejme janë bashkërisht të referuara si “**Palët**”.

Neni 1 - Lënda e Kontratës

Qëllimi i kësaj Marrëveshjeje është përcaktimi i të drejtave dhe detyrimeve të Palëve sipas kësaj Marrëveshjeje.

Fushëveprimi i kësaj Marrëveshjeje është Depozitimi i mbetjeve inerte të krijuara nga Komuna e Hani Elezi si një material i mbushjes së pasme në guroren e Dimce

- Materiale inerte të krijuara nga gërmimet, pa praninë e materialeve organike si druri, plastika, goma, letrat, gjera te fabrikuar etj.
- Materiale inerte të krijuara nga demolimet, pa praninë e materialeve organike si druri, plastika, gome, letra, gjera te fabrikuar etj.

This Agreement is concluded, by and between:

SharrCem L.L.C a limited liability company existing under the laws of Kosovo having its registered address at “Adem Jashari” Street No.280 in Hani i Elezit and its unique identification number 810805830, hereinafter referred to as “**SharrCem**”

And

Municipality of Hani Elezi, having its registered address “Nuri Bushi” No. 2 in Hani I Elezit, and its business number 90010417, represented by Mr. Mehmet Ballazhi – Chairman, hereinafter referred to as “**Municipality of Hani Elezi**”

SharrCem and **Municipality of Hani I Elezi** are hereinafter jointly referred to as “**Parties**”

Article 1 – Subject and Scope of the Agreement

Subject matter of this Agreement is the determination of the rights and obligations of the Parties pursuant to this Agreement.

The scope of the Agreement is Depositing of inert waste generated by Municipality of Hani Elezi as a back-filling material in the Dimce quarry

- Inert materials generated by digging and excavating, free of organic materials such as wood, plastics, rubber, papers, fabrics etc.
- Inert materials generated by demolishing, free of organic materials such as wood, plastics, rubber, papers, fabrics etc.
- Depositing will be completed by Municipality or Municipality of Hani I Elezi will be appointed

- c) Depozitimi do të kompletohet nga kontraktorët e caktuar nga Komuna ose nga vet Komuna e Hani I Elezit, sipas kërkesave dhe udhëzimeve të H&S të Sharrcem.
- d) Para transferimit të inerteve, kryhet inspektim nga një person i autorizuar nga Sharrcem dhe transferimi kryhet pasi personi i autorizuar nga Sharrcem konfirmon se inertet janë në përputhje me përshkrimet më sipër. Në të kundërt, inertet nuk mund të deponohen dhe përdoren për mbushjen e minierës së Dimces.

Neni 2 – Kohëzgjatja e Marrëveshjes

Palet bien dakord që kjo Marrëveshje do të jetë e vlefshme prej 01.01.2022 deri më 31.12.2022 duke filluar nga dita e lidhjes së saj nga Palët

Kjo Marrëveshje mund të vazhdohet automatikisht edhe për një periudhë njëvjeçare vetëm në të shkruar dhe në pajtim nga ana e dy palëve para skadimit të kontratës ekzistuese

Neni 3 – Detyrimet e Komunes së Hani Elezi

Pavarësisht nga Neni 1.2 i kësaj Marrëveshje, detyrimet e Komunes së Hani të Elezit ndaj SharrCem përfshijnë por nuk kufizohen vetëm në:

- a) Të mbaje makinat në gjendje të mirë teknike
- b) Të jetë i licensuar dhe në përputhje me ligjet nacionale në fuqi në vend.
- c) Çdo aktivitet i cili permendet në Nenin 1, paragrafi (a,b,c) do të inspektohet nga personeli i Sharrcemit para çdo depozitimi të materialeve inerte.
- d) Mbajtjen e dinamikave të tilla operative që do të mundësojnë përfundimin në kohë të punëve të përshkruara në këtë Marrëveshje
- e) Respektimin e rregullave të brendshme, rregulloreve dhe udhëzimeve të SharrCem-it;
- f) Transportimin e materialeve inerte në përputhje me standardet zyrtare të përcaktuara për këtë lloj të punës, në nivel të lartë të profesionalizmit, ndërgjegjshmërisë dhe përgjegjësisë së plotë të çdo lloji dhe fushëveprimi;

contractors following the H&S requirements and instructions of Sharrcem.

- d) Before transferring of inert materials and debris, the materials are inspected by an authorized person from Sharrcem that they comply of the description above regarding presence of other materials. If not, the materials cannot be deposited as material for backfilling of Dimce quarry.

Article 2 – Duration of the Agreement

The Parties agree this Agreement shall be valid from 01.01.2022 until 31.12.2022 from the day of its conclusion by the Parties

This Agreement can be extended automatically for a period of one year only in written and agree by both parties before the expire date of the existing contract

Article 3 – Obligations of Municipality of Hani Elezi

Notwithstanding Article 1.2 of this Agreement, the Municipality of Hani I Elezit obligations towards SharrCem include but are not limited to:

- a) To maintain the cars in good technical condition
- b) To be licensed and in compliance with national law in force in the country.
- c) Every activity as mention in the Article 1, paragraph (a,b,c) before deposit inert material will be inspected by Sharrcem personel.
- d) To maintain such operational dynamics that will allow timely completion of the works described in this Agreement
- e) To comply with the SharrCem internal rules, regulations and directions
- f) Transport of the inert materials in accordance with the official standards prescribed for this type of work, with high level of professionalism, conscientiousness and full responsibility of any kind and scope

- g) Përmbushjen e kërkesave dhe urdhrave nga SharrCem në lidhje me kryerjen e transportit dhe shkarkimin e tyre në vendin e përcaktuar nga ana e Sharrcemit.
- h) Në bazë të kërkesës së parë, eliminimin e çfarëdo avarie dhe defekti që mund të lindë si rezultat i punës së mëparshme të kontraktuar
- i) Sigurimin e dokumenteve të vlefshme të identifikimit për personelin që do të kryejë punimet e kontraktuara, të cilat do të përdoren për hyrjen dhe qëndrimin e tyre në hapësirat e kompanisë
- j) Sigurimin e të gjitha drejtave të punësimit personelit të punësuar, në përputhje me legjislacionin e punës;
- k) Marrjen e përgjegjësisë së plotë për dëmet e shkaktuara punonjësve të saj ose punonjësve të SharrCem, ose ndonjë pale të tretë, si dhe për çdo humbje që mund të shkaktohet apo rrjedh nga shkeljet e kushteve të lartpërmendura ose nga mos-përmbushja e detyrimeve nga Komuna e Hani i Elezit sipas kësaj Marrëveshje
- l) Komuna e Hani i Eleziteshtë përgjegjës për respektimin e të gjitha rregullave të Sigurisë dhe Shëndetit në punë për të ekzekutuar këtë shërbim;
- m) Komuna e Hani i Elezit nuk mund të delegojë përgjegjësi të plotë për punën për një palë të tretë ose të punësojë një ndihmës ekzekutues për një pjesë ose për qëllimin e plotë të Marrëveshjes pa miratimin paraprak me shkrim nga SharrCem. Nëse miratimi është dhënë, kjo nuk përjashton Komuna e Hani i Elezit nga përgjegjësia e tij ndaj çdo pjesë të kësaj Marrëveshjeje. Në rast të lejimit të punës së një ndihmësi ekzekutues, Komuna e Hani i Elezit mban përgjegjësi për çdo kontigjente që mund të lindin.
- n) Komuna e Hani i Elezit garanton se do të ndërmer të gjitha masat dhe detyrimet që dalin nga **Aneksi Nr. 1 - Marrëdhënia e Punës**
- o) Komuna e Hani i Eleziteshtë përgjegjës ti respekton/ndjeke rregullat mbi shëndetin në punë të cilat rrjedhin nga **Annex Nr. 2 - Rregullat e Sigurisë dhe Shëndetit, Kontratorët e Transportit –Udhërefyesi**

- g) To meet the requirements and orders by SharrCem regarding the execution of the activities during transportation and unloading place determined by Sharrcem
- h) Upon the first request, to eliminate any defaults and defects that may arise as a result of the previously done contractual work
- i) To provide valid identification documents for the personnel who will carry out the contractual works that will be used for their entry and stay in the premises of the company
- j) To provide the hired personnel with all employment rights in compliance with the labor legislation
- k) To assume full responsibility for any damages inflicted to its employees or the employees of SharrCem or to any third party, as well as for any losses which may be caused or derive from infringement of the aforementioned conditions or a failure of Municipality of Hani I Elezit to fulfill its obligations under this Agreement.
- l) Municipality of Hani I Elezit responsible to respect all Health and Safety rules for execute the services
- m) Municipality of Hani I Elezit may not delegate full responsibility for the work to a third party or to hire an executor assistant for a part or for the full scope of the Agreement without prior written approval by SharrCem. If the approval been granted, this does not exempt the Municipality of Hani I Elezit from his responsibility towards any part of this Agreement. In case of the hiring of an executor assistant is allowed, the Municipality of Hani I Elezitis held responsible for any contingent defaults that may arise.
- n) The Municipality of Hani I Elezitguaranties and undertakes all measures and liabilities, which derive from the **Annex No. 1 -Labor matter**
- o) The Municipality of Hani I Elezitis responsible to respect/follow the health and safety rules which derive from **Annex No. 2 - Transportation Contractors Health and Safety Rules and Guidelines**

Article 4 – Obligations of SharrCem

Neni 4 – Detyrimet e SharrCem

Palët bien dakord që detyrimet e Sharrcem ndaj Komuna e Hani i Elezit në pajtim me këtë Marrëveshje do të përfshijnë si më poshtë:

- a) Garantimin për mos pengim të Komuna e Hani i Elezitgjatë kryerjes së punëve të kontraktura;
- b) SharrCem lirohet nga çdo përgjegjësi që mund të lindë nga dëmi shkaktuar ndaj saj ose/dhe të punonjësve të saj nga Komuna e Hani i Elezit ose një palë e tretë, si dhe nga çdo humbje e cila kontribuon ose ndodhë si rezultat i shkeljes së kushteve të lartpërmendura apo nga paaftësia e Komuna e Hani i Elezitpër të siguruar kushte të sigurta në pune.

Neni 5 - Çmimi dhe mënyra e pagesës

Palët bien dakord që për Depozitimi i mbetjeve inerte të krijuara nga Komuna e Hani Elezi si një material i mbushjes së pasme në guroren e Dimce do të bëhet PA PAGESE

Neni 6 – Ndërprerja e Marrëveshjes

Palët bien dakord që kjo Marrëveshje do të jetë e vlefshme deri në skadimin e kohëzgjatjes së saj, ashtu siç përcaktohet me Nenin 2.1 të kësaj Marrëveshje.

Pavarësisht nga Neni 6.1, Palët bien dakord se nëse Komuna e Hani i Elezit nuk ia del t'i përfundoj shërbimet e caktuara në këtë Marrëveshje, ose në rast të shkeljes së ndonjë prej dispozitave të kësaj Marrëveshjeje, SharrCem mund ta ndërpresë këtë Marrëveshje dhe të kërkojë kompensim për dëmet e shkaktuara me anë të njoftimit paraprak me shkrim prej pesëmbëdhjete (15) ditëve.

Palët kontraktuese dakordohen se Sharrcem mbanë të drejtën ekskluzive që njëanshem dhe pa asnjë arsytim të ndërprejë këtë Marrëveshje para skadimit të afatit me anë të njoftimit paraprak me shkrim prej pesëmbëdhjete (15) ditëve.

The Parties agree that SharrCem's obligations towards Municipality of Hani I Elezit pursuant to this Agreement will include the following:

- a) To ensure that the Municipality of Hani I Elezitis not being disturbed in the execution of the contractual works
- b) SharrCem shall be discharged from any responsibility that may arise from harm inflicted to its or/and the employees of the Municipality of Hani I Elezit or a third party, as well as from any losses which contribute to or arise from infringement of the aforementioned conditions or the incapability of the Municipality of Hani I Elezit to provide safe working conditions.

Article 5 – Price and Payment terms

The Parties agree that for the Depositing of inert waste generated by Municipality of Hani Elezi as a back-filling material in the Dimce quarry will be FRE OF CHARGE

Article 6 – Termination of the Agreement

The Parties agree that this Agreement will be prior to the expiry of its duration as determined with Article 2.1 of this Agreement.

Notwithstanding Article 6.1, the Parties agree that if Municipality of Hani I Elezit fails to finish the assigned services which determined in the contract or in the event of a breach of any of the provisions of this Agreement, SharrCem may terminate this Agreement and seek compensation for the incurred damages by way of prior written notice of fifteen (15) days.

The Parties agree that the Sharrcem has the exclusive right to unilaterally and without any justification to terminate this Agreement before the expiry of the deadline with prior written notice of fifteen (15) days.

Palët kontraktuese dakordohen që nëse Komuna e Hani i Elezit nuk i siguron dokumentacionet sipas Nenit 3 (n) Sharrcem mban të drejtën ekskluzive që njëanshem dhe pa asnjë arsytim të nderprerë prej këte Marrëveshje para skadimit të afatit me anë të njoftimit paraprak me shkrim prej thpesembedhjetë (15) ditëve.

Neni 7 – Mbrojtja e Mjedisit

Komuna e Hani i Elezitetë përgjegjëse që t'i respektoj politikat mjedisore dhe procedurat e Mjedisit të SharrCem në bazë të organizatës EMS ISO14001.

Të ofrojë certifikatën që konfirmon që është i autorizuar për kryerjen e shërbimeve sipas ofertës së kërkuar.

Komuna e Hani i Elezit duhet të sigurojë që gjatë gjithë kohës së kryerjes së aktiviteteve nga ana e personelit të tij ose të vetëpunësuarve ose nga ana e personelit të Nënkontraktuesit të tij, të ndërmarrë të gjitha masat e nevojshme për të parandaluar ndonjë pengesë mjedisore.

Në rast të çfarëdo lloji të pengesave mjedisore, p.sh. derdhjeve të ngarkesës, prodhimit të mbeturinave, si dhe përkeqësimit të zonave të gjelbra, Komuna e Hani i Elezitetë përgjegjëse për t'i pastruar, mbledhur dhe riparuar/kompensuar dëmet.

Neni 8 – Forca Madhore

Forca Madhore do të thotë çdo ngjarje ose rrethanë e cila është përtej kontrollit të arsyeshëm të cilësdo palë që rezulton ose shkakton dështimin e cilësdo palë për t'i përmbushur detyrimet e saj që rrjedhin nga kjo kontratë, duke përfshirë: rrufeja, zjarret, stuhitë, përmbytjet, tërmetet, akumulimi i borës apo akullit, grevat, shqetësimet industriale, bllokadat, trazirat, lufta, aktet terroriste, kufizimet e qeverisë, masat ligjore etj

Në rast të veprimit të forcës madhore, asnjëra palë nuk do të jetë përgjegjëse ndaj njëra-tjetrës, për çfarëdo shkelje të kontratës deri në një masë, direkt ose indirekt të shkaktuar nga një ngjarje e forcës madhore.

The Parties agree that if the Municipality of Hani I Elezit doesn't provide with deocumentation as per Article 3 (n) Sharrcem has the exclusive right to unilaterally and without any justification to terminate this Agreement before the expiry of the deadline with prior written notice of fifteen (15) days

Article 7 – Environment Protection

Municipality of Hani I Elezit is responsible to comply with the SharrCem environmental policy and Environmental procedures according to the EMS ISO14001 organization.

To provide the certificate which confirm that is authorized for performing the services as per offer request.

Municipality of Hani I Elezit must ensure that at any time all the activities undertaken by their personnel or self-employed or their Subcontractors personnel to undertake all necessary measure in order to prevent any environmental disturbance.

In case of any kind of environmental disturbance, i.e. load spillages, waste production, and deterioration of green areas, the Municipality of Hani I Elezit is responsible to clean, collect and repair/compensate for damages.

Article 8 – Force Majeure

Force Majeure means any event or circumstance which is beyond the reasonable control of each party which results in or causes the failure of either party to fulfill its obligations arising from this contract including: lightning, fires, storms, floods, earthquakes, snow or ice accumulation, strikes, industrial disturbances, blockades, riots, war, terroristic acts, government limitations, legal measures etc.

In case of force majeure action, neither side will be liable toward each other, for any breach of the contract to the extent, directly or indirectly caused by an event of force majeure.

Article 9 – Regarding the Personnel, Protection and Safe Operations

Neni 9 – Sa i përket Personelit, Mbrojtjes dhe Operacioneve të Sigurta

Të sigurojë dokumente të vlefshme identifikimi për personelin që do t'i kryejë punimet e kontraktuara, të cilat do të përdoren për hyrjen dhe qëndrimin e tyre në hapësirat e kompanisë; T'i sigurojë personelit të punësuar të gjitha të drejtat e punësimit në përputhje me legjislacionin e punës, të gjitha të drejtat e mbrojtjes në përputhje me legjislacionin e shëndetit dhe sigurisë në punë Nr. 04/L-161 dhe të gjitha të drejtat e kujdesit shëndetësor në përputhje me legjislacionin për mbrojtjen e shëndetit

T'i sigurojë të gjithë punonjësit e tij nga çdo rrezik (sigurimi shëndetësor, sigurimi nga aksidentet në punë, sigurimi kundër sëmundjeve profesionale, etj) në një kompani ndërkombëtare të sigurimit të aprovuar nga drejtori. Në rast se Punëkryersi nuk e bënë këtë, drejtori ka të drejtë të sigurojë personelin e Punëkryersit dhe të mbulojë shpenzimet e sigurimit duke e zbritur shumën e nevojshme nga pagesa e ardhshme për Punëkryersin; Të sigurojë sigurimin ndaj lëndimeve të shkaktuara palëve të treta duke përdorur mekanizimin e caktuar;

Rregullat e mëposhtme të vendpunishtes gjejnë zbatim të përgjithshëm për gjithë personelin e Kontraktuesit dhe personelin e Nënkontraktuesit:

Asnjë person nuk do të caktohet në një vend pune përveç nëse është fizikisht dhe mendërisht i aftë për atë punë.

I gjithë personeli mbanë një "Safe Pass©" (trajnim për ndërgjegjësim për siguri) të vlefshëm apo një të tillë një ditore. .

Çdo person në vendpunishte do të bartë helmetë të sigurisë të tipit të duhur. Përjashtimi nga rregulli është kur personi është në zyrë, objekte sanitare, dhomë pushimi dhe në një kamion, ngarkues, kabinë, etj.

Çdo person në vendpunishte do të vesh një jelek reflektues të lartë të llojit përkatës. Përjashtim nga rregulli është kur personi është në zyrë, objekte sanitare, dhomë pushimi dhe në një kamion, ngarkues, kabinë, etj.

Çdo person në vendpunishte do të vesh këpucë të sigurisë të llojit përkatës. Është kërkesë minimale që të gjitha ato të jenë të pajisura me mbrojtje për gishtërinjtë dhe shputën. Do të sigurohet një qasje dhe dalje e sigurt në të gjitha zonat e punës, pajisjet, në fabrikë etj. Të gjithë vozitësit dhe mjetet për vozitje duhet t'iu binden shenjave të trafikut në vendpunishte.

To provide valid identification documents for the personnel who will carry out the contractual works that will be used for their entry and stay in the premises of the company; To provide the hired personnel with all employment rights in compliance with the labor legislation, all protection rights in compliance with the occupational health and safety legislation No. 04/L-161 and all healthcare rights in accordance with the legislation on health protection

To insure all his employees against any risks (health insurance, insurance against work-related accidents, insurance against occupational diseases, etc.) in an international insurance company approved by the Principal. In the event the Executor fails to do so, the Principal is entitled to insure the Executor's personnel and to cover the insurance expenses by subtracting the necessary amount from the next payment to the

Executor;

To provide insurance against injuries inflicted to a third party while using the assigned mechanization; The site rules below are of general application for all CONTRACTOR's personnel and Subcontractors' personnel: No person shall be assigned to a job unless physically and mentally fit to the job

All personnel hold a valid Safe Pass© or a day pass

Every person on site shall wear a safety helmet of appropriate type. Exception to the rule is when in the offices, sanitary facilities, resting rooms and on a truck, loader etc cabin

Every person on site shall wear a High Visibility Vest of appropriate type. Exception to the rule is when in the offices, sanitary facilities, resting rooms and on a truck, loader etc cabin

Every person on site shall wear safety footwear of appropriate type. As minimum requirement they shall all featured with toe and sole protection

A safe access and egress shall be secured to all working areas, equipment, plant etc

All drivers and vehicular equipment shall obey to the traffic signs on site

All persons shall comply with site signing instructions as appropriate

Fires for heating purposes are not allowed on site

Alcohol, narcotics or drugs is not allowed on site. Drugs only under doctor's prescription

Të gjithë personat do të respektojnë udhëzimet e shënimit të vendpunishte sipas nevojës.

Nuk lejohen zjarret në vendpunishte për qëllime të ngrohjes.

Nuk lejohen Alkooli, narkotikët ose barërat në vendpunishte. Vetëm barërat me recetë të mjekut.

Pirja e duhanit është e ndaluar rreptësisht në zonat e mbyllura publike në vendpunishte. Do të ketë zona të caktuara për pirjen e duhanit.

Asnjë person nuk do të punojë përveçse nëse është i veshur me rroba të përshtatshme. Nuk lejohen rroba të lirshme, pantallona të shkurtra ose pjesa e epërme e trupit e zhveshur.

Ndalohet hyrja në hapësirë të mbyllur përveç në bazë të një leje të vlefshme për të punuar.

Nuk lejohen punime në vende të mbyllura përveç nëse ekziston një leje e vlefshme funksionale për të punuar.

Asnjë person nuk lejohet që ta zhvendosë, heqë, modifikojë, dëmtojë, dhe shkatërrojë ndonjë shenjë sigurie apo pajisje të sigurisë.

I gjithë personeli janë të obliguar që ta raportojnë çdo gjendje të pasigurt dhe të kërkojnë ndihmë nëse ata nuk mund ta rregullojnë atë vetë.

Vendpunishtja duhet të qëndrojë e pastër. Çdo mbeturinë do të hedhet në shportat e vendosura.

Nuk do të ndërmerret asnjë punë përveç nëse ekziston ndriçimi i nevojshëm.

Vetëm personeli i autorizuar do të operojnë me pajisjet në vendpunishte.

Të gjitha grupet/ekipet, degët punojnë nën mbikëqyrjen e vazhdueshme të një përgjegjësi.

Kërkohet një Deklaratë mbi Metodën e Punës.

Komuna e Hani I Elezit duhet të sigurojë që gjatë gjithë kohës, të gjitha aktivitetet e ndërmarra nga ana e personelit të tij ose të vetë-punësuarit ose personeli i Nënkontraktuesve të tij mbikëqyrjen si duhet nga një person kompetent i Kontraktuesit.

Asnjë grup nuk duhet të lejohet të kryejë ndonjë aktivitet pa një udhëzim të qartë të detyrës që duhet ndërmarrë dhe pa një mbikëqyrje të vazhdueshme.

Në rast të ndonjë incidenti (që rezulton në dëmtim ose në një humbje të mundshme) në vendpunishte, Komuna e Hani I Elezit duhet ta njoftoj menjëherë SharrCem-in mbi rezultatet e incidentit

Smoking is strictly forbidden on enclosed public areas on site. There will be designated areas for smoking

No person shall work unless dressed with suitable clothes.

Loose clothes, shorts or naked upper body is not allowed

No entry into confined space is allowed other than according to a valid permit to work. No works in confined places unless a valid permit to work in place

No person is allowed to relocate, remove, modify, damage, and destroy any safety sign or safety equipment

All personnel are obliged to report any unsafe condition and seek assistance if they cannot put in right themselves

Site shall remain clean. Any waste shall be littered at bins provided

No works shall be undertaken unless suitable lighting is provided

Only authorized personnel shall operate site equipment

All groups/teams, trades work under the continuous supervision of a foreman

A Work Method Statement is required

Municipality of Hani I Elezit must ensure that at any time all the activities undertaken by their personnel or self employed or their Subcontractors personnel are properly supervised by a Contractor's competent person

No group should be allowed to perform any activity without a clear instruction of the task to be undertaken and a continuous supervision

Incident case of any incident (resulting in injury or damage or a near miss) on site, the Municipality of Hani I Elezit have to inform the SharrCem immediately incident results in severe injuries or involves third party. Inform authorities as per law requirements including as applicable the following State Labor Inspectorate, Social Insurance Inspectorate.

Specific Health and Safety Rules

All employees must respect the rules of Health and Safety.

nga dëmtimet e rënda ose që përfshinë palë të treta. Njoftimi i autoritetet sipas kërkesave të ligjit, duke përfshirë, në rastet kur është e aplikueshme, Inspektoratin Shtetëror të Punës dhe Inspektoratin e Sigurimeve Shoqërore.

Rregullat Specifike të Shëndetit dhe Sigurisë

Të gjithë punonjësit duhet të respektojnë rregullat e Shëndetit dhe Sigurisë.

Kontraktori duhet të ketë kontrat valide me puntorët e tij.

Çertifikata e kontrollit shëndetësor nga instituti mjekësor për punonjësit e saj të kërkuar sipas ligjit.

Të gjitha automjetet duhet të jenë konform ligjit.

Puntoret/shoferët duhet të marrin pjesë në trajnimet e ftuar nga stafi i Sharrcem.

Secili punëdhënës është i obliguar që vozitësit e tij t'i siguroj dhe që të zbatoj të gjitha masat për punë të sigurtë në pajtim me Ligjin mbi Sigurinë në Punë dhe aktet përkatëse nënligjore.

Kompanitë transportuese si dhe punëtoret e tyre duhet ti observojnë dhe ti respektojnë gjitha rregullat dhe procedurat e SharrCem sa i përket Sigurisë dhe Shëndeti, gjithashtu te respektojnë te gjitha forma e shkruar apo verbale qe mund ti epen nga personat e autorizuar te kompanisë

Secili automjet duhet t'i ketë së paku mjetet mbrojtëse personale për shoferët si :

- Helmetën mbrojtëse
- Dorëzat
- Respiratorin
- Këpucët mbrojtëse me gjon dhe me pjesën mbrojtëse në pjesën e gishtave

Është obligim i vozitësit që mjetet dhe pajisjet për mbrojtje në punë t'i përdorë dhe shfrytëzojë për qëllimin për cilin janë paraparë. (Shfrytëzimi i dorëzave mbrojtëse, helmetës , këpucëve dhe syzave është i obligueshëm). Këto mjete dhe pajisje për mbrojtje në punë, vozitësit ia siguron punëdhënësi te i cili ai është i angazhuar).

Me rastin e çdo daljeje nga automjeti vozitësi është i obliguar që të i përdorë mjetet e përmendura (helmetën, dorëzat, këpucët dhe syzat mbrojtëse). Në hapësirat ku është e shtuar prania e pluhurit vozitësi obligohet që të shfrytëzojë edhe respiratorin).

Contractor must have contract with its employees. Certificate of health check from medical institute for its employees according to requirements of law.

All drivers must make sure that the loads carried by the vehicles they drive are safely secured and within the weight limits specified by the vehicle manufacturer or within the national legal limit if more restrictive.

Each employer is obliged to provide to his driver and make sure that there are applied measures of safety at work in accordance with the labor law and respective legal acts.

Transportation Contractors and the employees of Transportation Contractors shall observe at all times all Company Health and Safety rules and procedures and shall respect any written or verbal instructions given by the Company authorized personnel.

Each vehicle must have a minimum personal protective tools available for the driver:

- Safety helmet
- Gloves
- Respirator
- Safety boots

It is obligation of drivers to use the safety equipment for the purpose for which they were intended. (The use of protective gloves, helmet, shoes and glasses is mandatory).

This safety equipment for protection at work will have to be provided by the employer of driver he is engaged).

In every exit from the vehicle the driver is obliged to use the mentioned safety equipment (helmet, gloves, shoes and glasses).

In areas where there is increased dust presence, the driver is obliged to use the respirator).

LËVIZJA E VOZITËSVE NË RRETHIN E SHARRCEM SHPK

Reptësisht është e ndaluar çdo lëvizje e vozitësve brenda rrethit të Sharrcem Shpk e cila nuk ka të bëjë me punët e ngarkimit dhe shkarkimit të materiali. Prania e bashkudhëtarëve në automjet me rastin e hyrjes në zonën e Sharrcemit është e ndaluar. Është i obliguar respektimi i të gjitha shenjave të ndalimit, kufizimit, obligimit dhe rrezikut të vendosura Brenda rrethit të Sharrcem.

Të gjitha marrëveshjet në fuqi rreth trafikut të automjeteve, të lëshuara dhe kohë pas kohe rishikohen nga Kompania duhet të respektohen.

LËVIZJA E AUTOMJETEVE NË SHARRCEM SHPK

Lëvizja e automjeteve është e lejuar prej hyrjes deri te vendi i ngarkimit ose shkarkimit dhe nga vendi i ngarkim-shkarkimit për hyrje/dalje dhe atë vetëm përmes rrugëve të përcaktuara për këtë.

Vozitësi është i obliguar që të ketë kujdes për këmbësorët që ndodhen apo kyçen në rrugë, respektivisht vozitësi është i obliguar që të vozisë me kujdes të shtuar dhe me shpejtësi me të cilën ai mundë ta ndalojë automjetin në rast nevojë.

Shpejtësia me të cilën lëvizin automjetet në Sharrcem SHPK nuk guxon të tejkalojë 20 km/orë kurse me rastin e lëvizjes nëpër depon e çimentos së paletizuarë dhe nën silosin e çimentos shpejtësia e automjetit nuk guxon ta tejkalojë 10 km/orë.

Me rastin e hyrjes, pritjes apo daljes nga vendi për shkarkim, distance në mes të automjeteve duhet të jetë së paku 2 metra.

Në rast të nevojës që automjete të lëvizë prapa, lëvizja patjetër duhet të bëhet me ndihmën (asistencën) e personit të dytë i cili qëndron jashtë automjetit dhe e udhëzon vozitësin me shenjat përkatëse lidhur me lëvizjen e automjetit.

Parkimi i automjetit në rrethin e Sharrcem SHPK respektivisht në zonën e hyrjes, në zonën e ngarkim-shkarkimit është e ndaluar përveç në rast të prishjes së automjetit dhe në atë rast makina

MOVEMENT OF DRIVERS IN THE SHARRCEM PREMISES

It strictly prohibited any movement of drivers within the Sharrcem premises which has nothing to do with the work of loading and unloading of material.

The presence of fellow travelers in the vehicle when entering the Sharrcem premises is prohibited.

It is obligatory to respect all signs of prohibition, restriction, obligatory and risk ones placed within the Sharrcem premises. All standing arrangements of vehicle traffic, as issued and from time to time reviewed by the Company shall be respected.

MOVEMENT OF VEHICLES IN SHARRCEM LLC

Movement of vehicles is allowed from the entrance to the place of loading or unloading and back from the loading/unloading place to entry/exit, using ways specified for this purpose.

The driver is obliged to take care of pedestrians who are on the road, or join the road, respectively the driver is obliged to drive his vehicle paying special attention to the speed he can stop instantly the vehicle if necessary.

The speed limit for vehicles within Sharrcem premises must not exceed 20 km/h; and while driving to the palletized cement warehouse and under the cement silo, the speed must not exceed 10 km / h.

Upon entry or exit from the unloading area, distance between vehicles should be at least 2 meters.

IF needed for the vehicles to reverse, the movement must be done with the help (assistance) of a second person who stands out of vehicle and guides the driver with appropriate signs on the movement of the vehicle.

Parking of vehicle in the premises Sharrcem is forbidden and in particular in the entrance area and the loading/unloading zone except in case of defects of the vehicle in which case the same must be parked under instruction of personnel of the plant so it does not hinder the movement of other vehicles.

duhet të parkohet sipas udhëzimeve të personelit duke mos penguar lëvizjen e automjeteve tjera.

Punëdhënësi i cili është përgjegjës për automjetin e prishur apo në defekt ta largojë nga zona e Sharrcemit brenda afatit sa më të shkurtër.

Neni 10 – Konfidencialiteti

Palët bien dakord të mbajnë konfidenciale çdo informatë të njëra-tjetrës që është marrë si rezultat i hyrjes ose kryerjes së kësaj Marrëveshje për aq kohë sa informacioni i tillë mban vlerë komerciale, dhe në çdo rast për të paktën 3 vjet pas skadimit të kësaj Marrëveshje. Palët bien dakord që të mos e përdorin këtë informacion konfidencial, përveç për aq sa është e nevojshme për të kryer këtë Marrëveshje për Shërbime ose të vendosin ose mbajnë shërbimet ose ndonjë produkt të saj. Megjithatë, ky detyrim konfidencialiteti nuk do të zbatohet deri në masën që, në kohën përkatëse, informacioni është:

- a) në domenin publik; ose
- b) i njohur për Palën që pranon informacionin në një mënyrë tjetër përveç përmes shkeljes së Marrëveshjes Përfundimtare; ose
- c) i kërkuar që të zbulohet nga një gjykatë ose funksion i ligjit.

Neni 11 - Ligji i zbatueshëm dhe zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Çfarëdo mosmarrëveshje, polemikë ose pretendim që del nga apo në lidhje me këtë kontratë, ose shkelje, ndërprerje ose jovelleshmëri me këtë, do të zgjidhet nga arbitrazhi nën ombrellën e Odës Ekonomike të Kosovës në pajtim me Rregullat e Arbitrazhit të Tribunalit të Përhershëm të Arbitrazhit.

- a) Autoriteti i emërimit duhet të jetë Tribunali i Përhershëm i Arbitrazhit
- b) Numri i arbitrave do të jetë një
- c) Vendi i arbitrazhit do të jetë Prishtina, Kosovë
- d) Gjuha që do të përdoret në procedurën e arbitrazhit do të jetë gjuha Shqipe,

The Contractor responsible for a damaged or in not-working order vehicle shall remove it out of Sharrcem premises in the shortest possible time.

Article 10 – Confidentiality

The Parties agrees to keep confidential any information of the other that is obtain as a result of entering or performing this Agreement for as long as such information retains commercial value, and in any event for at least 3 years after the expiry of this Agreement. The Parties agree to not use such confidential information, except in so far as it is required to perform this Agreement or deploy or maintain the services or any products thereof. However, this confidentiality obligation will not apply to the extent that, at the relevant time, the information is:

- a) In the public domain; or
- b) Known to the Party receiving the information in a manner besides via breach of the Final Agreement; or
- c) Required to be disclosed by a court or operation of law.

Article 11 – Governing Law and Dispute Resolution

Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this contract, or the breach, termination or invalidity thereof, shall be settled by arbitration under the auspices of Kosovo Chamber of Commerce in accordance with the Arbitration Rules of Permanent Tribunal of Arbitration.

- a) The appointing authority shall be the Permanent Tribunal of Arbitration
- b) The number of arbitrators shall be one
- c) The place of arbitration shall be Prishtina, Kosovo
- d) The language to be used in the arbitral proceedings shall be Albanian,
- e) The applicable substantive law is Kosovo legislation

e) Ligji i aplikueshëm material është legjislacioni i Kosovës.

Neni 12 – Marrëveshja e Plotë

Palët bien dakord që kjo Marrëveshje paraqet marrëveshjen e vetme dhe të plotë ndërmjet Palëve për sigurimin e ofrimit e shërbimeve dhe shfuqizon çdo marrëveshje të mëparshme, qoftë të arritur gojarisht apo me shkrim.

Neni 13 – Ndryshimet

Palët bien dakord që kjo Marrëveshje mund të ndryshohet vetëm në bazë të marrëveshjes me shkrim nga Palët.

Neni 14 – Vullneti i lirë

Përmes kësaj, Palët deklarojnë dhe konfirmojnë që kjo Marrëveshje është lidhur në bazë të vullnetit të tyre të lirë dhe duke qenë të lirë nga çdo formë e detyrimit, qoftë fizike apo psikologjike, mashtrim, apo lëshim të informacionit dhe se Palët janë të vetëdijshme për pasojat juridike që rrjedhin nga hyrja në fuqi e kësaj Marrëveshje.

Neni 15 – Njoftimet

Çdo njoftim ose komunikim tjetër që duhet dhënë nga njëra palë tek pala tjetër që ka të bëjë me çështjet e parashikuara nga kjo Marrëveshje, do të jetë në gjuhën shqipe dhe i drejtohet marrësit, si dhe dërgohet në adresën ose numrin e faksit të palës tjetër, të dhënë në këtë Marrëveshje për qëllimin e caktuar dhe të shënuar për vëmendjen e personit të caktuar, apo adresë ose faks tjetër dhe/ose të shënuar për vëmendjen e palës tjetër, e që herë pas here mund ta specifikojë me njoftim të dhënë në përputhje me këtë klauzolë për palën që jep njoftimin përkatës ose komunikimin për të

Në rastin e Komuna e Hani I Elezit, të dhënat përkatëse që nga data e kësaj Marrëveshje janë si më poshtë:

Article 12 – Entire Agreement

The Parties agree that this Agreement represent the only and entire agreement between the Parties on the provision of services and shall supersede any previous agreements, whether made verbally or in writing.

Article 13 – Amendments

The Parties agree that this Agreement can be amended only based on the written agreement by the Parties.

Article 14 – Free Will

The Parties hereby declare and confirm that this Agreement has been concluded on the basis of their free will and free from any form of coercion, whether physical or psychological, fraud or omission of information and that the Parties are aware of the legal consequences deriving out of entry into effect of this Agreement.

Article 15 – Notices

Any notice or other communication to be given by one party to another under, or in connection with the matters contemplated by this Agreement shall be in the Albanian language and be addressed to the recipient and sent to the address or facsimile number of such other party given in this Agreement for the purpose and marked for the attention of the person so given or such other address or facsimile number and/or marked for such other attention as such other party may from time to time specify by notice given in accordance with this clause to the party giving the relevant notice or communication to it

In the case of Municipality of Hani I Elezit, the relevant details as of the date of this Agreement are as follows:

Municipality of Hani I Elezit

Komuna e Hani I Elezit

Adresa: "Nuri Bushi" No.2

Tel: +383 0290-385-112

E_mail : komunaehaniielezit@gmail.com&sevdi.dernjani@rks-gov.net

Në rastin e SharrCem, të dhënat përkatëse që nga data e kësaj Marrëveshjeje janë si më poshtë:

SharrCem Sh.P.K.

Rruga "Adem Jashari" Nr. 280

71510 Hani i Elezit

Kosovë

Tel: 00381 290 385 500

Fax: 00381 290 385 510

Palët bien dakord që çdo njoftim ose komunikim tjetër që jepet nga cilado palë për palën tjetër në lidhje me çështjet e parashikuara nga kjo Marrëveshje do të jetë me shkrim dhe do të jepet me letër të dorëzuar me dorë ose të dërguar nga posta elektronike e regjistruar dhe do të konsiderohet se është pranuar: (i) në rastin e dorëzimit me dorë, sapo të dorëzohet; ose (ii) në rastin e dërgimit përmes postës, në ditën e dytë pas ditës së dërgimit; ose (iii) në rastin e faksit, pas konfirmimit të pranimit nga pajisja pranuese e faksit të personit të cilit i është dërguar

Çdo njoftim ose komunikim tjetër i pranuar jashtë ditëve të punës ose i pranuar pas orës 17.00 sipas kohës lokale në çdo ditë të punës në vendin e pranimit, do të konsiderohet të jetë pranuar në ditën e nesërme të punës.

Neni 16 – Kopjet dhe Gjuha



Address: "Nuri Bushi" No.2

Tel: +383 0290-385-112

E_mail

komunaehaniielezit@gmail.com&sevdi.dernjani@rks-gov.net

In the case of SharrCem, the relevant details as of the date of this Agreement are as follows:

SharrCem LLC

Adem Jashari Street No. 280

71510 Hani i Elezit

Kosovë

Tel: 00381 290 385 500

Fax: 00381 290 385 510

The Parties agree that any notice or other communication to be given by any party to any other party under, or in connection with the matters contemplated by, this Agreement shall be in writing and shall be given by letter delivered by hand or sent by registered mail and shall be deemed to have been received: (i) in the case of delivery by hand, when delivered; or (ii) in the case of overnight courier, on the second day following the day of posting; or (iii) in the case of facsimile, on acknowledgement of the addressee's facsimile receiving equipment

Any notice or other communication not received on a business day or received after 17.00 hours local time on any business day in the place of receipt shall be deemed to be received on the following business day

Article 16– Copies and Language

This Agreement is signed in two (2) identical copies in English and Albanian languages, one (1) copy each for SharrCem and Municipality of Hani I Elezit.

Kjo Marrëveshje nënshkruhet në dy (2) kopje identike në gjuhën angleze dhe shqipe, nga një (1) kopje për secilën palë, SharrCem dhe Komuna e Hani I Elezit

Në rast të mospërputhjeve në mes të versionit shqip të kësaj Marrëveshjeje dhe asaj në gjuhën angleze, versioni në gjuhën angleze do të mbizotërojë

Neni 17 – Hyrja në Fuqi

Kjo Marrëveshje do të hyjë në fuqi në momentin e nënshkrimit të tyre nga Palët.

In case of discrepancies between the English and Albanian versions of this Agreement, the English version shall prevail.

Article 17– Entry into Effect

This Agreement enters into effect on the date of its signature by the Parties.

Contracting parties

Palët kontraktuese

For and on behalf of / Për dhe në emer të SharrCem Sh.P.K.

Emri : Behar Disha
Pozita : Plant Manager/ Menaxher Fabrike
Nënshkrimi: _____
Data: _____

Emri : Mario Bracci
Pozita : Managing Director/ Drejtor Menaxhues
Nënshkrimi: _____
Data: _____



For and on behalf of / Për dhe në emer të Komuna e Hani i Elezit

Emri : Mehmet Ballazhi
Pozita : Kryetar/Chairman
Nënshkrimi: M. Ballazhi
Data: 23.02.2022



Annex No. 1 – Labour Matter/Çështjet punës

Annex No. 2 - Transportation Contractors Health and Safety Rules and Guide

Labour matter

Prohibition of Forced Labour

The Contractor shall ensure that there shall be no use of forced or compulsory labour, including bonded or involuntary prison labour, in any form. Forced or compulsory labour consists of all work or service not voluntarily performed that is extracted from an individual under threat of force or penalty. Workers shall not be required to lodge deposits or their identity papers with their employers.

Prohibition of Child Labour

The Contractor shall ensure that young people are not employed below the appropriate national age for employment, namely 16. Young people who are employed between the ages of 16 and 18 shall not be employed on hazardous work and a risk assessment shall be carried out in respect of any work carried out by such employees.

Non-discrimination and equal treatment

The Contractor shall ensure non-discrimination and equality of opportunity and treatment in respect of employment and occupation, training and working conditions, in compliance with national law. The Contractor shall ensure equal remuneration for man and woman for work of equal value

Çështja punës

Ndalimi i Punës së Detyruar

Kontraktuesi siguron që nuk do të ketë përdorim të punës së dhunshme apo të detyruar, duke përfshirë punën e kushtëzuar apo të pavullnetshme të burgut, në çdo formë. Puna e dhunshme apo e detyruar nënkupton çdo punë ose shërbim që kërkohet nga një individ e që nuk kryhet me dëshirë por nën kërcënimin e dhunës ose dënimit. Punëtorëve nuk iu kërkohet të paraqesin depozita ose dokumente identifikuese me punëdhënësit e tyre.

Ndalimi i Punës së Fëmijëve

Kontraktuesi siguron që të rinjtë të mos punësohen nën moshën e duhur kombëtare për punësim, përkatësisht 16 vjeç. Të rinjtë që janë të punësuar mes moshës 16 dhe 18 vjeç nuk angazhohen në punë të rrezikshme dhe bëhet vlerësimi i rrezikut lidhur me ndonjë punë të kryer nga punëtorë të tillë

Mos diskriminimi dhe trajtimi i barabartë

Kontraktuesi siguron mos diskriminim, mundësi dhe trajtim të barabartë lidhur me punësimin, profesionin, trajnimin dhe kushtet e punës, në përputhje me ligjin kombëtar. Kontraktuesi siguron pagesë të barabartë për burrat dhe gratë për punën me vlerë të barabartë

Freedom of association and collective bargaining

All workers shall have the right to form and join trade unions and to bargain collectively, as provided for under national law. The Contractor shall ensure that workers representatives shall not be discriminated against and shall have access to all workplaces necessary to enable them to carry out their representation functions.

Record keeping

The Contractor shall keep a complete register of all staff and workers, giving their name, age, sex, the class of work the person is employed to carry out, hours worked, wages payments made and any deductions made. This register shall be updated monthly and made available to the Company's appointed representative during working hours

Wages

The Contractor shall pay rates of wages and benefits that shall meet at least statutory or agreed industry minimum rates. Deductions from wages for disciplinary measures shall not be permitted nor shall any deductions from wages not provided for by national law be permitted without the expressed permission of the worker concerned. Deductions must never lead to an employee receiving less than the applicable minimum wage.

Liria në organizim dhe negociata kolektive

Të gjithë punëtorët kanë të drejtë të formojnë, t'i bashkohen sindikatave dhe të negociojnë në mënyrë kolektive, siç parashikohet në ligjin kombëtar. Kontraktuesi siguron që përfaqësuesit e punëtorëve nuk diskriminohen dhe kanë qasje në të gjitha vendet e nevojshme të punës për t'ia mundësuar atyre zbatimin e funksioneve të përfaqësimit.

Mbajtja e të dhënave

Kontraktuesi mbanë një regjistër të plotë të të gjithë stafit dhe punëtorëve, duke dhënë emrin e tyre, moshën, gjininë, llojin e punës që personi është punësuar për ta kryer, orët e punës, rrogat, pagesat e bëra dhe ndonjë zbritje të bërë. Ky regjistër përditësohet çdo muaj dhe vihet në dispozicion për përfaqësuesin e caktuar të kompanisë gjatë orarit të punës.

Pagat

Kontraktuesi paguan normat e pagave dhe përfitimeve që plotësojnë të paktën normat statusore apo normat minimale industriale të dakorduara. Nuk lejohen zbritjet nga pagat për masat disiplinore si dhe as ndonjë zbritje që nuk është e parashikuar në legjislacionin kombëtar, pa lejen e shprehur të punëtorit në fjalë. Zbritjet nuk duhet të çojnë tek marrja më e ulët se paga minimale në fuqi për punëtorin.

All workers shall be provided with clearly understandable verbal and written information about the conditions in respect of wages before they enter employment and

of the particulars of their wages for the pay period concerned each time that they are paid. Wages shall be paid in legal tender in full, on time and directly to the workers concerned. The Contractor shall maintain records of all payments and deductions made

Hours of Work

Hours of work shall comply with applicable laws, collective agreements, and industry standards. Overtime shall be voluntary wherever possible, shall not be demanded on a regular basis and shall always be compensated at a premium rate.

Të gjithë punëtorëve iu jepen informacione të qarta dhe të kuptueshme me gojë dhe me shkrim lidhur me kushtet sa i përket pagave

para se të punësohen, si dhe me veçoritë e rrogave të tyre për periudhën e pagesës sa i përket secilës herë që ata paguhen. Pagat paguhen plotësisht përmes një tenderi ligjor, në kohë dhe drejtpërdrejtë punëtorëve në fjalë. Kontraktuesi mbanë të dhënat e gjitha pagesave dhe zbritjeve të bëra.

Orari i punës

Orari i punës është në përputhje me ligjet në fuqi, marrëveshjet kolektive, si dhe standardet e industrisë. Puna jashtë orarit është vullnetare kurdo që të jetë e mundur, nuk kërkohet në baza të rregullta dhe gjithmonë kompensohet në një normë shpërblyese.

Transport Contractors - Health & Safety Rules & Guidelines

Guideline 1. Rules:

Rule 1. Staying Alert & Preventing Fatigue:

- Rules have to be introduced to the driver alertness
- They have to include driving hours limits and allow for proper rest periods
- Driver compensation mechanisms have to be in alignment with the rules
- Driver logs have to be introduced to monitor adherence to the rules.

Rule 2. Drugs & Alcohol:

- A policy about driving related Drugs & Alcohol has to be in place
- Drivers have to be tested for drugs and alcohol when recruited
- A programme of testing in place, for instance after a driving incident has to be in place

Rule 3. Seatbelts:

- A plan must be in place to meet the Seatbelts rule
- Seatbelts have to be fitted to all seats and sleeper-berths in all vehicle
- Compliance checks have to be carried out

Rule 4. Passengers:

- A policy about passengers has to be introduced to meet the rule
- Checks have to be carried out to monitor for compliance

Rule 5. Loads:

- A load safety and weight limit policy has to be in place
- Drivers have to be provided with load limit information for their vehicle
- Drivers have to be trained in how to secure loads safely?
- A monitoring system has to be in place to check load weights and safety

Rule 6. Respecting Road Rules and Road Signs:

- Drivers have to be aware of the company's stance to respecting the rules
- Driver's licenses have to be checked pre-employment for violations

-A system has to be in place to monitor driver violations

Rule 7. Mobile Phones and Two-Way Communication Devices:

- A policy has to be in place to meet the requirements of this rule
- A plan or process has to be in place to eliminate the use of hands-free devices
- A programme has to be in place to monitor for compliance

Rule 8. Highly Visible Drivers and Vehicles:

- A high-visibility clothing policy has to be in place for people working near vehicles?
- The policy has to comply with day and night requirements
- A daytime running lights policy has to be in place
- Checks have to be carried out to monitor for compliance

Guideline 1. Leadership and Accountability:

- Driving Safety Policy has to be developed and shared with all staff?
- Leadership and commitment of the CEO and Senior Executives has to be visible
- Line management responsibility and accountability has to be clearly defined
- An action plan has to be in place for continuous improvement of driving safety
- A Driving Safety communications plan has to be engaged with all staff in place
- Resources (budgets, staff, and time) have to be in place to support implementation
- A system has to be in place to investigate and learn from driving incidents
- A process has to be in place to monitor and review driving safety performance
- An independent audit of the Driving Safety management system has to be carried out at least annually

Guideline 2. Driver Qualification and Selection:

- A driver Qualification and Selection process has to be in place
- Licenses have to be checked and verified prior to driver selection
- A driver fitness and eye-sight have to be checked/tested
- Driver records/history and references have to be checked prior to employment?
- A driver competence and knowledge has to be tested
- An on-road assessment has to be part of the selection process

Guideline 3. Training and Assessment:

- A Driver Training and Assessment process has to be in place
- Training modules have to be available for all aspects of the driving task
- An annual assessment of driving skill and behavior has to be carried out
- Training providers have to be accredited and regularly reviewed

Guideline 4. Vehicle Selection and Specification:

- A vehicle Selection & Specification policy must be in place
- Policy must include minimum vehicle safety features and equipment
- All vehicles have to comply with the CSI Driving Safety Requirements
- Rollover protection devices have to be fitted to vehicles where required
- A programme must be in place to check vehicles and equipment

Guideline 5. Vehicle Maintenance and Servicing:

- A vehicle Maintenance & Servicing policy must be in place
- A planned maintenance programme must be in place for all vehicles
- Driver checks have to be prescribed as part of the programme
- The standard of vehicle maintenance has to be regularly checked

Guideline 6. Pre-Start Checks:

- A vehicle Pre-Start Check policy must be in place
- The process has to include pre-printed checklists for drivers
- A process has to be in place to monitor the quality of pre-start checks
- A vehicle defects reporting system has to be in place
- A "lock-out, tag-out" system has to be in place for defective vehicles

Guideline 7. Vehicle Data Recorder Systems (VDRs or Black Boxes):

- An assessment for the use of VDRs must be carried out?
- VDRs have to be fitted in all vehicles where the assessment requires them
- Data from VDRs has to be reviewed frequently by management
- A process in place has to be to provide driver performance feedback

Guideline 8. On-Site Road and Traffic Management:

- Traffic management plans have to be in place on all company sites
- Routes have to be clearly signed with all appropriate information
- Adequate lighting must be provided
- Pedestrian zones and walkways have to be clearly signed and marked
- An edge protection must be constructed to CSI standards
- Vehicles have to be fitted with reversing safety devices. Traffic awareness training has to be carried out for all people coming on site

Guideline 9. Journey Hazard Management:

- Safety must be considered as part of overall logistics strategy
- Journey Management Plans have to be in place for riskier journeys
- Specific rules must be in place for driving during hours of darkness
- Journey Plans and Route Hazards have to be regularly reviewed and updated

General Requirements:

- A Contract Driving Safety policy must be in place
- Always must be included as part of the contractor pre-qualification
- Contracts have to include clear Driving Safety terms & conditions
- A Driving Safety risk assessment has to be carried out pre-commencement
- A system has to be in place to record & monitor contractor driving incidents
- Driving Safety regularly has to be reviewed throughout the term of the contract
- Driving Safety included as part of the post-contract has to be reviewed
- A register of approved transport contractors has to be maintained?